

# FESTIVAL DE MÚSICA GLOSARIOS

Español

German

Escenario	Bühne
Producción	Produktion
Iluminación	Beleuchtung
Sonido	Ton
Efectos visuales	Visuelle Effekte
Decoración	Dekoration
Escenografía	Bühnenbild
Diseño gráfico	Grafikdesign
Logotipo	Logo
Concepto temático	Thematisches Konzept
Planificación	Planung
Producción artística	Künstlerische Produktion
Montaje	Montage
Vestuario	Kostüm
Arte conceptual	Konzeptuelle Kunst
Experiencia del espectador	Zuschauererlebnis
Espacio VIP	VIP-Bereich
Arte callejero	Straßenkunst
Arte digital	Digitale Kunst
Diseño de entradas	Ticketdesign
Diseño de pulseras	Armbanddesign
Artista/Banda	Künstler/Band
Actuación en vivo	Live-Auftritt
Género musical	Musikgenre
DJ	DJ

Repertorio	Repertoire
Setlist	Setlist
Improvisación	Improvisation
Solista	Solist
Composición	Komposition
Instrumentos musicales	Musikinstrumente
Vocalista	Sänger
Compositor	Komponist
Productor musical	Musikproduzent
Sesión de grabación	Aufnahmesession
Música en vivo	Live-Musik
Instrumentación	Instrumentierung
Sonido en directo	Live-Sound
Plan de negocio	Geschäftsplan
Finanzas	Finanzen
Patrocinadores	Sponsoren
Presupuesto	Budget
Contratos	Verträge
Coordinación de personal	Personalplanung
Seguridad	Sicherheit
Servicios de emergencia	Notdienste
Logística	Logistik
Transporte	Transport
Alojamiento	Unterkunft
Alimentación	Verpflegung

# FESTIVAL DE MÚSICA GLOSARIOS

Español

German

Servicios sanitarios	Sanitätsdienst
Ventas de boletos	Ticketverkauf
Concesiones	Verkaufsstände
Permisos	Genehmigungen
Cronograma	Zeitplan
Evaluación de riesgos	Risikobewertung
Gestión de proveedores	Lieferantenmanagement
Marketing	Marketing
Redes sociales	Soziale Medien
Publicidad	Werbung
Boletines informativos	Newsletter
Relaciones públicas	Öffentlichkeitsarbeit
Estrategia de marca	Markenstrategie
Estrategia de comunicación	Kommunikationsstrategie
Marketing de influencia	Influencer-Marketing
Marketing de calle	Guerilla-Marketing
Merchandising	Merchandising
Taquilla	Ticketverkauf
Comité organizador	Organisationskomitee
Personal de apoyo	Unterstützungspersonal
Coordinador de escenario	Bühnenkoordinator
Producción ejecutiva	Exekutive Produktion
Director artístico	Künstlerischer Leiter
Personal técnico	Technisches Personal
Director de operaciones	Operationsleiter

Acreditaciones	Akkreditierungen
Personal de seguridad	Sicherheitspersonal
Equipo de limpieza	Reinigungspersonal
Servicio de atención al cliente	Kundendienst
Voluntarios	Freiwillige
Cronometraje	Zeitmessung
Control de acceso	Zugangskontrolle
Experiencia inmersiva	Eintauch-Erlebnis
Arquitectura efímera	Temporäre Architektur
Diseño de instalaciones	Design von Installationen
Murales	Wandgemälde
Proyecciones visuales	Visuelle Projektionen
Escenografías/instalaciones interactivas	Bühnenbilder/Interaktive Installationen
Espectáculo artístico	Künstlerische Darbietung
Decoración temática	Thematische Dekoration
Iluminación ambiental	Umgebungsbeleuchtung
Arte participativo	Partizipative Kunst
Elementos visuales	Visuelle Elemente
Arte sonoro	Klangkunst
Colaboraciones artísticas	Künstlerische Zusammenarbeit
Interacción con el público	Interaktion mit dem Publikum
Esculturas cinéticas	Kinetische Skulpturen
Experiencias sensoriales	Sinneserfahrungen